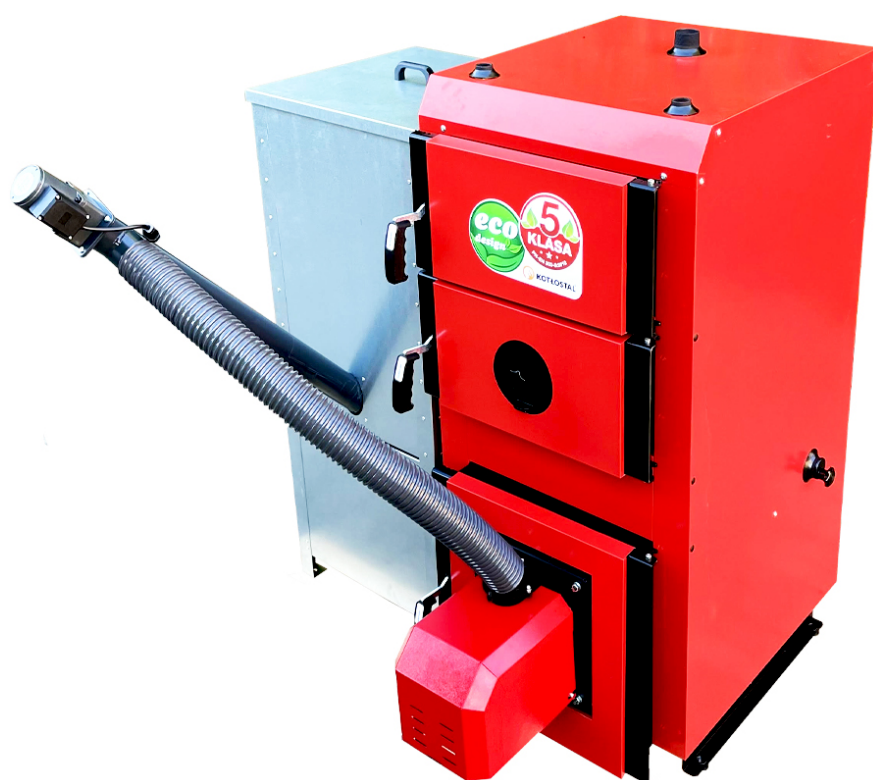


# ISKRA EKO PELLET 14 KW

## ZGODA-WIEPRZ



Kocioł wodny c.o. z automatycznym podawaniem paliwa  
Instrukcja montażu i obsługi kotła (DTR)  
Karta gwarancyjna

## **Szanowny Użytkowniku!**

Dziękujemy za zakup wysokiej jakości kotła centralnego ogrzewania oraz gratulujemy dobrego wyboru.

Zakupiony przez Państwa produkt spełnia najwyższe parametry energetyczne i ekologiczne.

Przypominamy, że przed przystąpieniem do eksploatacji kotła należy dokładnie zapoznać się z niniejszą dokumentacją, a także dokumentacjami poszczególnych podzespołów. Pozwoli to na prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie zakupionego urządzenia. Przy zakupie należy sprawdzić kompletność wyposażenia kotła. Zgłoszenia reklamacyjne na brak osprzętu bez potwierdzenia placówki handlowej nie będą uznawane.



Z wyrazami szacunku

**Spółdzielnia Produkcji i Usług  
„ ZGODA-WIEPRZ „**

# SPIS TREŚCI

SPIS TREŚCI .....	3
1. WSTĘP .....	3
2. INFORMACJE OGÓLNE .....	3
3. PRZEZNACZENIE KOTŁA .....	3
4. OPIS KOTŁA .....	4
4.1. BUDOWA KOTŁA .....	4
4.2. ZASADA DZIAŁANIA .....	6
4.3. WYPOSAŻENIE KOTŁA .....	7
4.4. DANE TECHNICZNE .....	8
4.5. PALIWO .....	9
5. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE KOTŁA .....	10
6. MONTAŻ KOTŁA .....	10
6.1. WYMAGANIA DOTYCZĄCE KOTŁOWNI .....	10
6.2. USTAWIENIE KOTŁA W POMIESZCZENIU KOTŁOWNI .....	11
6.3. PODŁĄCZENIE KOTŁA DO KOMINA .....	12
6.4. PODŁĄCZENIE KOTŁA Z INSTALACJĄ GRZEWczą .....	13
6.5. PODŁĄCZENIE KOTŁA Z INSTALACJĄ ELEKTRYCZNĄ .....	17
7. OBSŁUGA I EKSPLOATACJA .....	17
7.1. NAPEŁNIANIE WODĄ .....	18
7.2. ROZRUCH ZEROWY (INSTRUKCJA DLA INSTALATORA) .....	18
7.3. ROZPALANIE I EKSPLOATACJA KOTŁA .....	19
7.4. CZYSZCZENIE KOTŁA .....	21
7.5. WYGASZANIE KOTŁA .....	22
7.6. WYŁĄCZENIE KOTŁA Z PRACY .....	22
7.7. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I EKSPLOATACJI .....	23
7.8. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU ZAPALENIA SIĘ SADZY W KOMINIE .....	24
7.9. STANY NIEPRAWIDŁOWEJ PRACY KOTŁA .....	25
8. HAŁAS .....	27
9. LIKWIDACJA KOTŁA .....	27
10. ROZRUCH KOTŁA .....	28
11. KARTA GWARANCYJNA .....	32

## 1. WSTĘP

Niniejsza dokumentacja techniczno-ruchowa zawiera dane dotyczące budowy, działania, instalacji oraz obsługi kotłów wodnych C.O. Iskra Eko Pellet . W treści tej dokumentacji zawarto informacje umożliwiające bezpieczną oraz energooszczędną eksploatację kotła, a stosowanie się do jej zapisów pozwoli na długoletnią pracę urządzenia.

Wszelkie ważniejsze informacje zawarte w niniejszej instrukcji wyróżniono znakiem ostrzegawczym takim jak poniżej, natomiast tekst wskazówki lub ostrzeżenia został wyróżniony pogrubioną czcionką.



**Nieprzestrzeganie przez osobę instalującą kocioł oraz przez użytkownika przepisów i wskazówek zawartych w niniejszej dokumentacji zwalnia producenta kotłów od wszelkich zobowiązań i gwarancji.**

## 2. INFORMACJE OGÓLNE

Przed przystąpieniem do instalowania kotła należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi kotła oraz ze wszelkimi dołączonymi instrukcjami podzespołów kotła. Ponadto należy sprawdzić czy kocioł wyposażony jest kompletnie oraz czy nie uległ uszkodzeniu podczas transportu.

Montaż kotła obowiązkowo należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami kraju przeznaczenia. Należy stosować się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji. Montaż powinien być wykonany przez wykwalifikowany personel.

Niewłaściwy montaż może prowadzić do obrażeń osób i zwierząt oraz szkód na rzeczach materialnych, za co producent nie ponosi odpowiedzialności. Kocioł może być wykorzystywany wyłącznie do celu, dla którego został przewidziany. Jakikolwiek inne użycie należy traktować jako niewłaściwe i potencjalnie niebezpieczne.

W przypadku nieprawidłowego montażu bądź eksploatacji spowodowanych nieprzestrzeganiem obowiązujących przepisów prawnych bądź wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji producent nie ponosi odpowiedzialności za urządzenie i uchyła się od udzielonej gwarancji.

Dobór kotła grzewczego do ogrzewanego budynku przeprowadza się na podstawie bilansu cieplnego budynku, ze szczególnym uwzględnieniem strat wynikających z przesyłu ciepła do obiektu.

## 3. PRZEZNACZENIE KOTŁA

Kotły Iskra Eko Pellet przeznaczone są do ogrzewania budynków mieszkalnych jedno- lub wielorodzinnych, budynków gospodarczych, punktów handlowych, itp.

Kotły Iskra Eko Pellet przeznaczone są do instalacji centralnego ogrzewania systemu otwartego/zamkniętego z grawitacyjnym lub wymuszonym obiegiem wody, zabezpieczonej zgodnie z obecnie obowiązującymi przepisami krajowymi lub unijnymi. Zgodnie z obowiązującymi przepisami kotły grzewcze Iskra Eko Pellet nie podlegają odbiorowi przez rejonowy Urząd Dozoru Technicznego (szczegóły niżej).

Dobór kotła do ogrzewanego obiektu przeprowadza się na podstawie bilansu cieplnego budynku (sporządzonego zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi lub unijnymi np. PN-EN 12831-1:2017-08), uwzględniając m.in. docieplenie budynku, strefy klimatyczne, itp. Moc kotła należy dobrać z zapasem do 10% w stosunku do faktycznego zapotrzebowania wynikającego z bilansu cieplnego budynku.

Kotły Iskra Eko Pellet mogą pracować z systemem ciepłej wody użytkowej za pośrednictwem wymiennika ciepła spełniającego obowiązujące normy.



**Kotły Iskra Eko Pellet przeznaczone są do pracy w instalacjach centralnego ogrzewania systemu otwartego/zamkniętego z grawitacyjnym lub wymuszonym obiegiem wody, zabezpieczonej zgodnie z obecnie obowiązującymi przepisami krajowymi lub unijnymi PN-EN 12828+A1:2014-5 Instalacje ogrzewcze w budynkach – Projektowanie wodnych instalacji centralnego ogrzewania). Zamontowana instalacja musi spełniać szczegółowe wymagania norm kraju przeznaczenia dotyczących zabezpieczenia wodnego urządzeń grzewczych systemu otwartego oraz naczyń zbiorczych systemu otwartego lub systemu zamkniętego wraz z wyposażeniem:**

**- zawór bezpieczeństwa, naczynie przeponowe, armatura kontrolno-pomiarowa, urządzenie do odprowadzenia nadmiaru ciepła.**

**Zgodnie z obowiązującymi przepisami, tj:**

- Obwieszczeniem Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 29 czerwca 2018 r. (Dz. U. 2018 poz. 1351),**
- Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 7 grudnia 2012 r. (Dz. U. nr 0/2012, poz. 1468),**
- Rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 9 lipca 2003 r. (Dz. U. 2003 nr 135, poz. 1269),**

**kotły instalowane w systemie otwartym oraz kotły o mocy znamionowej do 70kW instalowane w instalacjach systemu zamkniętego, zgodnie z zaleceniami instrukcji obsługi nie podlegają odbiorowi przez rejonowy Urząd Dozoru Technicznego.**

**Maksymalna temperatura wody w kotle nie może przekroczyć 85°C.**

**Maksymalne dopuszczalne ciśnienie PS wynosi 1.5 bar, a ciśnienie prób 3,5 bar.**

**Specyfikacja pracy kotła c.o. na paliwa stałe wymaga nadzoru urządzenia w postaci codziennej kontroli parametrów pracy. W przypadku braku prądu wymagany jest stały nadzór nad kotłem.**

## **4. OPIS KOTŁA**

### **4.1. BUDOWA KOTŁA**



**Konstrukcja i wykonywanie kotłów Iskra Eko Pellet są zgodne z normą PN-EN 303-5+A1:2023-05 oraz wymogami zasadniczymi w zakresie bezpieczeństwa określonymi w stosowanych rozporządzeniach (dyrektywach UE). Kotły Iskra Eko Pellet zostały przebadane przez Akredytowane Laboratorium Badawcze i uzyskały świadectwo badań potwierdzające spełnienie wymagań 5 klasy wg normy PN-EN 303-5+A1:2023-05. Ponadto spełniają wymagania ekoprojektu**

**(ecodesign) określone Rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1189 z dnia 28 kwietnia 2015r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla kotłów na paliwa stałe.**

**Informujemy, że dokonywanie jakichkolwiek modyfikacji i przeróbek kotła do realizowania czynności innych niż przewidziane przez producenta jest zabronione, w szczególności próby przystosowania kotła do spalania poza paleniskiem automatycznym.**

**Nowoczesne kotły charakteryzują się niską temperaturą spalin. Aby zapobiec szybkiej korozji wymiennika należy zastosować rozwiązania zapewniające temperaturę wody powrotnej na poziomie minimum 55°C. Jest to warunek uznania roszczeń gwarancyjnych na szczelność wymiennika.**

#### **a) Korpus kotła**

Kotły grzewcze Iskra Eko Pellet to niskotemperaturowe kotły centralnego ogrzewania z wbudowanym automatycznym zespołem podającym i spalającym paliwo. Korpus wodny wykonany jest jako konstrukcja spawana z blach stalowych o grubości 6mm (stal kotłowa P265GH) oraz rur kotłowych dla elementów posiadających kontakt ze spalinami oraz blach 4mm (stal konstrukcyjna S235JR) dla pozostałych elementów.

#### **b) Izolacja korpusu**

Przestrzeń pomiędzy korpusem kotła, a jego obudową wypełniona jest materiałem izolacyjnym w postaci wełny mineralnej. Obudowa kotła wykonana jest z blach stalowych o grubości 0,5mm, powlekana ocynkiem i malowanych piecowo, co zapewnia długotrwałe właściwości estetyczne oraz antykorozyjne.

#### **c) Mufy zasilania i powrotu**

W górnej części wymiennika, na górnej ścianie przyspawane są króćce wody zasilającej z których podgrzany czynnik grzewczy wypływa do instalacji, a w dolnej tylnej części - króciec wody powrotnej, którym woda powraca.

#### **d) Zespół podający paliwo z palnikiem**

Palnik jest montowany w drzwiczkach z przodu kotła. Zadaniem podajnika jest podawanie paliwa ze zbiornika do głowicy palnika umieszczonej w palenisku.

Paliwo jest podawane za pomocą specjalnego spiralnego podajnika, napędzanego motoreduktorem.

Zastosowany palnik do spalania pelletu cechuje się:

- wysokim bezpieczeństwem w zakresie kontroli temperatury i cofaniu płomienia,
- niezawodnością systemu spalania,
- nowoczesnym systemem sterowania w zakresie rozpalania i kontroli płomienia z zastosowaniem regulacji mocy.

#### **e) Zasobnik paliwa**

Zasobnik jest wykonany z blachy czarnej, malowany jak i obudowany blachą malowaną piecowo. Zasobnik został tak skonstruowany, by zapewniał swobodne osuwanie się paliwa.

Kocioł Iskra Eko Pellet charakteryzuje się wszechstronnym rozwiązaniem, z uwagi na to, że zasobnik paliwa może być umieszczony jako wolnostojący zasobnik po jego lewej lub prawej stronie.

#### **f) Sterownik kotła**

Panel mikroprocesorowego sterownika z dotykowym ekranem znajduje się w przedniej górnej części obudowy kotła, natomiast jego elektronika znajduje się w

osobnej skrzynce. Zadaniem sterownika jest zaprogramowanie pracy kotła i podajnika tak, aby na palnik podawana była optymalna dawka paliwa potrzebna do utrzymania zadanej przez użytkownika temperatury. Szczegółowe informacje na temat działania i obsługi sterownika znajdują się w osobno załączonej do kotła instrukcji obsługi mikrokontrolera.

### **g) Czopuch**

Kocioł posiada okrągły czopuch umiejscowiony w tylnej górnej części kotła. W przypadku zbyt wysokiego ciągu kominowego należy zastosować przepustnicę spalin na połączeniu z kominem.

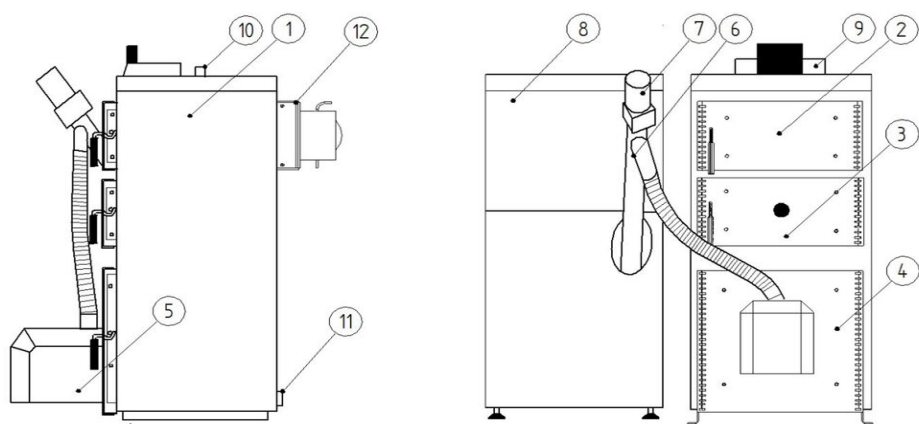
## **4.2. ZASADA DZIAŁANIA**

Paliwo z zasobnika podawane jest stalową rurą podawczą, która połączona jest z paleniskiem. Po dostarczeniu odpowiedniej ilości paliwa następuje automatyczne rozpalenie poprzez ceramiczną zapalarkę, która nagrzewa się do ok. 1000°C. Fotokomórka w momencie kiedy wykryje ogień wyłącza działanie zapalarki. Jednocześnie sterownik przechodzi w tryb „stabilizacja płomienia”. Następne tryby pracy uzależnione są od wyboru algorytmu (szczegóły w DTR sterownika).. Praca paleniska jest w pełni automatyczna i nastawialna. Paliwo automatycznie pobierane jest z zasobnika w zależności od zapotrzebowania na moc cieplną. W momencie osiągnięcia zadanej temperatury palnik przechodzi w tryb czuwania. Ponowne wejście w tryb pracy następuje również automatycznie, w momencie kiedy w instalacji pojawi się zapotrzebowanie na ciepło. Przy nastawach dotyczących spalania należy pamiętać, że moc wentylatora, a tym samym ilość dostarczanego powietrza powinna być odpowiednio dobrana do ilości dostarczanego paliwa. Pozostałości wypalonego paliwa, opadają do popielnika, w którym umiejscowiona jest wyciągana szuflada na popiół. Montowany palnik posiada funkcję samoczynnego czyszczenia paleniska, polegającą na ruchu rusztu palnika, który czyści się automatycznie względem nastaw parametrów, umożliwiając utrzymanie paleniska w pełnej sprawności. Sprawne palenisko kotła wraz z dobrze dobranymi parametrami sterownika pozwala na spalanie optymalnej ilości paliwa, jaka jest niezbędna do utrzymania zadanej przez użytkownika temperatury. Sterownik dokonuje ciągłych pomiarów i na ich podstawie odpowiednio steruje pracą podajnika i wentylatora co wpływa na ekonomiczne zużycie paliwa. Zaletą pracy kotła jest prosta obsługa polegająca na okresowym uzupełnianiu paliwa w zasobniku i usunięciu popiołu z popielnika. Po rozpaleniu kocioł nie wymaga stałej obsługi, a jego eksploatacja może odbywać się z w sposób ciągły przez cały sezon grzewczy. Poza sezonem kocioł może współpracować tylko z zasobnikiem w układzie ciepłej wody użytkowej (CWU).



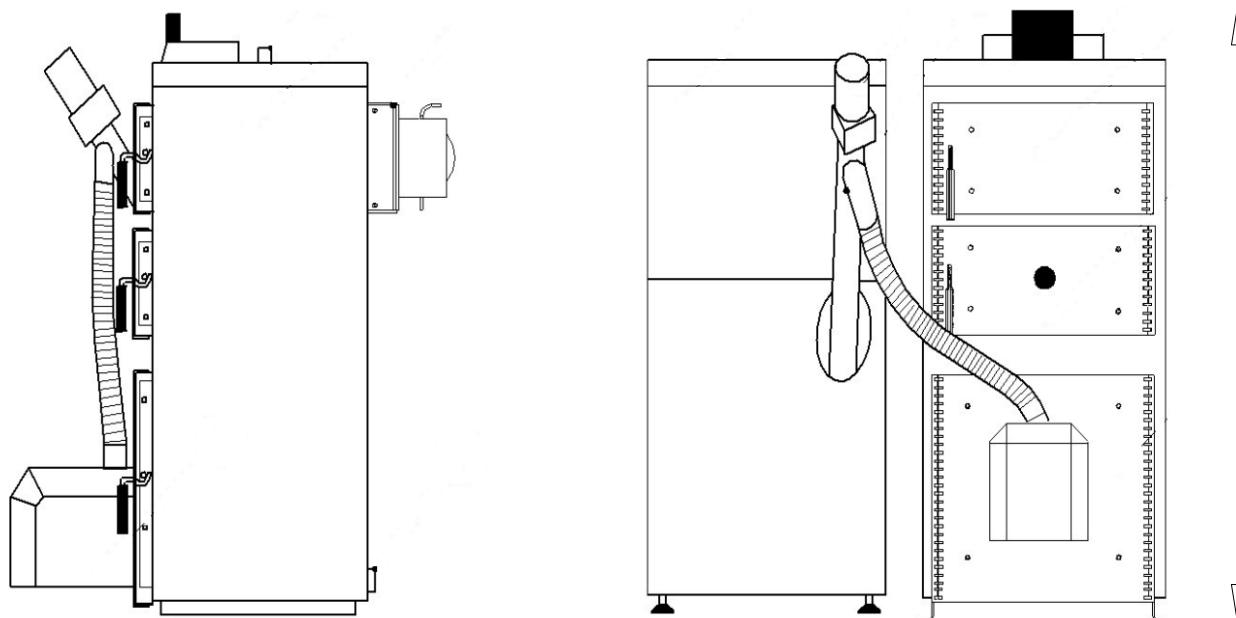
**Aby kocioł pracował prawidłowo, należy zapewnić minimalny odbiór ciepła na poziomie 30% mocy znamionowej.**

**Rvs. 1. Schemat kotła Iskra Eko Pellet 14 KW**



1	Kocioł
2	Drzwi
3	Drzwi
4	Drzwi
5	Palnik
6	Rura podajnika
7	Podajnik
8	Zasobnik
9	Sterownik
10	Króciec przyłączeniowy
11	Króciec przyłączeniowy
12	Czopuch

**Rys. 2. Podstawowe wymiary kotła Iskra Eko Pellet 14kw**





#### 4.4. DANE TECHNICZNE

Nominalna Moc Ciepła	14 kW
Klasa Kotła	5 Klasa Kotła
Maksymalne Ciśnienie Robocze	2 Bar
Maksymalna Temperatura Robocza	85 stopni
Pojemność Wodna	70 litrów
Masa Netto Kotła	320 kg
Zasilanie Elektryczne	AC-230V/50Hz/6,3A
Paliwo	Pellet 6-8mm C1
Zużycie paliwa max.	1,8 kg/h
Zakres Mocy	4,2 kW – 14 kW
Norma	PN-EN 303-5+A1:2023-05
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne	Dla mocy nominalnej: 48,2 W
	Dla mocy minimalnej: 23,6 W
	Czuwanie: 4,8 W
Wymagany ciąg spalin	10 Pa
Temperatura spalin	Dla mocy nominalnej: 161 °C
	Dla mocy minimalnej: 79 °C
Strumień masy spalin	Dla mocy nominalnej: 3,2 kg/h
	Dla mocy minimalnej: 0,9 kg/h
Zakres regulacji temperatury	55- 80 °C
Poziom hałasu	<75 dB
Powierzchnia ogrzewanych pomieszczeń	do 175 m <sup>2</sup>
Klasa efektywności pomieszczeń	A +
Minimalna wysokość komina	6 m

Typ kotła		niekondensacyjny
Gabaryty (mm) kotła	Szerokość bez kosza	500
	Głębokość z podajnikiem	1220
	Wysokość	1240
Wysokość do dolnej krawędzi czopucha (komin tył)		1000 mm
Pojemność kosza zasypowego (kg)		140
Średnica czopucha (mm)		Ø178
Króciec zasilania i powrotu wody		6/4
Sprawność kotła (%)		90,6
Klasa kotła 5 Norma PN-EN 303-5+A1:2023-05		Spełnia wymogi dyrektywy dotyczącej Ekoprojektu



**Producent zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych oraz danych technicznych ze względu na ciągłą pracę nad modernizacją i udoskonalaniem kotłów Iskra Eko Pellet.**

#### 4.5. PALIWO

Podstawowym paliwem do opalania kotła Iskra Eko Pellet jest pellet drzewny posiadający aktualny certyfikat DIN Plus lub EN Plus (należy szukać oznaczeń jak na rysunku nr 3). Szczegółowe parametry paliwa znajdują się poniżej:

- Granulacja: Ø 6-8mm
- Długość granulatu: 5-40mm
- Wartość opałowa: powyżej 17 MJ/kg
- Zawartość siarki: do 0,03%
- Wilgotność: do 10%
- Zawartość popiołu: do 0,5%
- Gęstość nasypowa: od 600kg/m<sup>3</sup>
- Temperatura topnienia popiołu: powyżej 1150°C
- Niskie pęcznienie: Pellet nie powinien się zlepiać podczas palenia
- Norma jakości: DIN Plus/EN Plus



Rys. 3. Oznaczenia norm jakości EN Plus oraz DIN Plus.

Wybierając paliwo należy szczególną uwagę zwrócić na paliwo pochodzące z niepewnych źródeł. Należy również sprawdzić, czy w paliwie nie znajdują się niepożądane elementy mogące uszkodzić podajnik. Właściwy dobór paliwa zapewni

bezawaryjną pracę kotła, oszczędność paliwa, a co za tym idzie niższe koszty eksploatacji, niższą emisję szkodliwych związków do atmosfery, a także wyższą sprawność energetyczną kotła.

Kotły Iskra Eko Pellet nie posiadają dodatkowego rusztu awaryjnego umożliwiającego palenie tradycyjne. Proces spalania odbywa się tylko i wyłącznie w trybie automatycznym na palniku pelletowym.



**Do spalania w kotle Iskra Eko Pellet dozwolony jest tylko i wyłącznie typ paliwa podany powyżej, zgodny z podanymi parametrami.**

**Stosowanie nieodpowiednich paliw z jednoczesnym utrzymywaniem niskich temperatur spalin oraz temperatury wody powrotnej poniżej 50°C prowadzi do przyspieszonego zużycia kotła i obniża jego sprawność. Spowodowane to jest wykraplaniem się produktów spalania (azot i siarka), które łącząc się z wodą tworzą agresywne środowisko powodujące korodowanie kotła.**

## **5. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE KOTŁA**

Kotły Iskra Eko Pellet dostarczane są do klienta w stanie zmontowanym. Kotły umieszczone są na palecie oraz zapakowane w opakowanie foliowe.



**Kotły Iskra Eko Pellet należy transportować wyłącznie w pozycji pionowej. Transport w pozycji poziomej może trwale uszkodzić obudowę kotła oraz jego osprzęt. Zabrania się również piętrowania kotłów podczas transportu i magazynowania.**

Osprzęt, wyposażenie, instrukcje obsługi i karty gwarancyjne umieszczone są wewnątrz kotła. Po otrzymaniu i rozpakowaniu kotła należy sprawdzić kompletność dostawy, gdyż zgłoszenia na brak osprzętu bez potwierdzenia punktu sprzedaży nie będą rozpatrywane.

## **6. MONTAŻ KOTŁA**

Montaż i uruchomienie kotła mogą wykonać tylko osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Przed przystąpieniem do podłączenia kotła do instalacji centralnego ogrzewania i kanału kominowego należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz sprawdzić czy wszystkie podzespoły są sprawne, a kocioł posiada kompletne wyposażenie.



**Przed przystąpieniem do montażu kotła należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz wszelkimi załączonymi instrukcjami podzespołów kotła.**

**Montaż kotła powinna wykonać osoba o właściwych uprawnieniach i kwalifikacjach. Użytkownik powinien dopilnować, aby montażu dokonano zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.**

## **6.1. WYMAGANIA DOTYCZĄCE KOTŁOWNI**

Pomieszczenie kotłowni, w której zainstalowany zostanie kocioł powinno spełniać warunki, zależące od wymagań obecnie obowiązujących szczegółowych przepisów kraju przeznaczenia.

Na terenie Polski warunki te reguluje Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 marca 2009 roku dotyczące warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. Rozporządzenie to obowiązuje od dnia 8 lipca 2009 (Dz. U. Nr 56/2009 poz. 461), jednak przywołuje zapisy dotychczasowej normy PN-B/02411 „Ogrzewnictwo. Kotłownie wbudowane na paliwo stałe. Wymagania”.

W sposób szczególny należy spełnić następujące wymagania:

- Kotłownia powinna być zlokalizowana możliwie centralnie w stosunku do ogrzewanych pomieszczeń;
- Pomieszczenie kotłowni nie może być przeznaczone na pobyt czasowy, ani stały dla ludzi;
- Musi być to oddzielne pomieszczenie techniczne o wysokości nie mniejszej niż 2,2m w nowych budynkach oraz minimum 1,9m w istniejących budynkach.
- Podłoga w pomieszczeniu, w którym znajduje się kocioł powinna być wykonana z materiałów niepalnych;
- Kotłownia powinna mieć zapewnione oświetlenie dzienne i sztuczne;
- Drzwi wejściowe do kotłowni powinny otwierać się na zewnątrz i muszą być wykonane z materiałów niepalnych;
- Kotłownia o mocy cieplnej do 25 kW powinna mieć wentylację nawiewną w postaci nie zamykającego otworu o powierzchni co najmniej 200 cm<sup>2</sup>;
- Kotłownia o mocy cieplnej powyżej 25 kW powinna mieć kanał nawiewny o przekroju nie mniejszym niż 50% powierzchni przekroju komina, nie mniej jednak niż 20x20 cm. Otwór wylotowy z kanału nawiewnego powinien znajdować się nie wyżej niż 1 m od poziomu podłogi kotłowni;
- Kotłownia o mocy cieplnej do 25 kW powinna mieć wentylację wywiewną pod stropem pomieszczenia w postaci nie zamykającego otworu o przekroju nie mniejszym niż 14x14 cm;
- Kotłownia o mocy cieplnej powyżej 25 kW powinna mieć kanał wywiewny o przekroju nie mniejszym niż 25% powierzchni przekroju komina, nie mniej jednak niż 14x14 cm, wyprowadzonym ponad dach oraz umiejscowionym jeżeli to możliwe, obok komina;
- Otwory wentylacji nawiewnej i wywiewnej powinny być zabezpieczone siatką stalową;
- Paliwo powinno być składowane w wydzielonym pomieszczeniu lub w kotłowni, jednak nie bliżej niż 40 cm od kotła.



**W pomieszczeniu kotłowni zabronione jest stosowanie mechanicznej**

**wentylacji wyciągowej. Należy zapewnić dopływ wystarczającej ilości świeżego**

**powietrza do kotłowni, gdyż jego niedobór zagraża tzw. niepełnym spalaniem i powstawaniem tlenku węgla.**

**Ze względów bezpieczeństwa zaleca się wyposażenie kotłowni w czujnik tlenku węgla (CO) oraz czujnik dymu.**

## **6.2. USTAWIENIE KOTŁA W POMIESZCZENIU KOTŁOWNI**

Kocioł powinien być ustawiony w taki sposób, aby umożliwić łatwą i bezpieczną obsługę paleniska, zasyp paliwa, czyszczenie kotła oraz inne czynności serwisowe. W szczególności należy zapewnić dostęp do drzwiczek, wyczystek oraz przewodu kominowego w celu okresowego usuwania pozostałości procesu spalania.

Podłoga w kotłowni powinna być wykonana z materiałów niepalnych lub obita blachą stalową na odległości minimum 0,5m od krawędzi kotła. Nie wymaga się specjalnych fundamentów, jednak zaleca się umieszczenie kotła na podeście o wysokości minimum 50mm. Dopuszczalne jest bezpośrednie ustawienie kotła na niepalnej posadzce, w przypadku gdy nie ma możliwości napływu wód gruntowych. Podłoże, na którym spoczywa kocioł powinno być dokładnie wypoziomowane. W przypadku niedokładnego wypoziomowania podłoża istnieje możliwość montażu stopek regulacyjnych w celu dokładnego ustalenia położenia kotła względem podłogi (stopki regulacyjne znajdują się w standardowym wyposażeniu kotła).

Niedopuszczalne jest narażanie kotłów na przebywanie w mokrych lub wilgotnych pomieszczeniach, gdyż przyczynia się to do przyspieszonej korozji kotła, co może spowodować zniszczenie kotła w bardzo krótkim czasie.

Ustawienie kotła powinno uwzględniać możliwość swobodnego dokonywania czyszczenia oraz bezpośredni kontakt z każdej strony. Przy ustawianiu kotła należy brać pod uwagę wytrzymałość podłoża oraz warunki ochrony przeciwpożarowej (zapewnienie odpowiednich odległości od innych materiałów w zależności od stopnia ich palności).

## **6.3. PODŁĄCZENIE KOTŁA DO KOMINA**

Wykonanie przewodu kominowego (wysokość i przekrój komina) powinno być zgodne z wymogami obecnie obowiązujących, szczegółowych przepisów kraju przeznaczenia (np. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 marca 2009 roku dotyczące warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie /Dz.U. 56/2009 poz. 461/).

Najmniejszy wymiar przekroju lub średnicy murowanych przewodów kominowych spalinowych o ciągu naturalnym powinna wynosić co najmniej 14cm, a przy zastosowaniu stalowych wkładów wymiar średnicy co najmniej 12cm. Przed przystąpieniem do montażu kotła należy sprawdzić czy przekrój komina jest dostateczny oraz czy komin jest wolny od podłączeń innych obiektów grzewczych. Ściany kanału kominowego powinny być gładkie, szczelne, bez przewężeń i załamań. Czopuch należy podłączyć do komina za pomocą przyłącza z blachy o grubości minimum 3mm, które należy nasadzić na wylot czopucha, osadzić w kominie i dobrze uszczelnić. Przyłącze powinno lekko wznosić się ku górze przy kominie (kąt 5-20°). Należy zapewnić wymagany ciąg dla prawidłowej pracy kotła (15 Pa). Zbyt niski ciąg może sprzyjać wytwarzaniu się sadzy osiadającej na kanałach konwekcyjnych kotła. W przypadku, gdy nie ma możliwości zapewnienia zalecanych parametrów komina i ciąg komina jest zbyt niski można zastosować wentylator wyciągowy spalin lub nasadę kominową z wbudowanym wentylatorem, która wspomaga i stabilizuje ciąg spalin. Jeżeli ciąg kominowy jest za wysoki, będzie to powodować nadmierne zasysanie powietrza do komory paleniskowej powiększając straty ciepłe - wówczas należy

obowiązkowo zamontować w czopach przepustnicę oraz odpowiednio wyregulować ciąg kominowy.



**Zbyt słaby ciąg kominowy będzie powodował osiadanie pary wodnej na wymienniku, co prowadzi do szybkiego zniszczenia kotła. Zbyt słaby ciąg może również powodować dymienie z drzwiczek kotła i otworów wyczystnych. Wysoka sprawność kotłów Iskra Eko Pellet a co za tym idzie niska temperatura spalin sprawia, że zaleca się stosować wkład kominowy wykonany ze stali nierdzewnej żaroodpornej.**

Ważne, aby komin zaczynał się od poziomu podłogi kotłowni, bowiem spaliny wydostające się z kotła powinny mieć możliwość odbicia. W dolnej części komina powinna znajdować się szczelnie zamykana wyczystka. Celem uniknięcia powstawania ciągu wstecznego w przewodzie kominowym, należy jego wysokość wyprowadzić ponad kalenicę dachu nie mniej niż 1,5m. Nowy komin należy osuszyć oraz wygrzać przed rozpaleniem kotła. Kminy z rur stalowych powinny być wyższe o około 20% od kominów murowanych.

Niska temperatura spalin wylotowych, spowodowana wysoką sprawnością urządzenia może powodować emisję spalin mokrych i osadzanie się sadzy. Może to być przyczyną zawilgocenia i korozji kominów murowanych. Zaleca się stosowanie wkładu kominowego ze stali nierdzewnej kwasoodpornej. W przypadku modernizacji istniejących kanałów kominowych zalecany jest system odprowadzania spalin ze stali szlachetnej jednościenny lub dwuścienny (w zależności od miejsca montażu), natomiast w nowo budowanych obiektach zalecany jest system odprowadzania spalin ceramiczny odporny na działanie kondensatu, izolowany termicznie, z przewietrzaniem.

Stan techniczny i drożność komina, do którego podłączony jest kocioł powinny być sprawdzone i potwierdzone przez uprawnionego kominiarza przed podłączeniem kotła, a następnie kontrolowane przynajmniej raz do roku.



**Nowy komin należy osuszyć i wygrzać przed uruchomieniem kotła. Stan techniczny komina powinien być sprawdzany co najmniej raz w roku przez uprawnionego kominiarza.**

#### **6.4. PODŁĄCZENIE KOTŁA Z INSTALACJĄ GRZEWCZĄ**

Instalacja centralnego ogrzewania do której podłączony będzie kocioł musi spełniać

wymagania szczegółowych przepisów kraju przeznaczenia, dotyczących zabezpieczenia urządzeń wodnych systemu otwartego lub zamkniętego.

Kocioł powinien być połączony z instalacją grzewczą za pomocą złączy śrubunkowych. Połączenie kotła z instalacją poprzez wspawanie jest równoznaczne z utratą gwarancji. Kocioł Iskra Eko Pellet przystosowany jest do montażu w układzie otwartym, jednak przy zastosowaniu odpowiednich urządzeń zabezpieczających dozwolony jest montaż kotła w układzie zamkniętym zgodnie z obecnie obowiązującymi przepisami kraju przeznaczenia oraz wytycznymi producenta zawartymi poniżej.



**Zaleca się podłączenie kotła do instalacji grzewczej wyposażonej w zawór, który zapewni stałą kontrolę temperatury czynnika powracającego do kotła i utrzyma ją na poziomie minimum 55° C . Takie rozwiązanie ochrania kocioł przed korozją niskotemperaturową, co zapobiega przedwczesnemu jego zużyciu.**

W przypadku nie stosowania się do zaleceń producenta dotyczących szczególnie minimalnej temperatury wody na powrocie (55°C) - kocioł należy obowiązkowo podłączyć do instalacji wyposażonej w zawór trój- lub czterodrogowy zabezpieczający przed korozją niskotemperaturową.

W celu prawidłowego połączenia kotła z instalacją grzewczą należy wykonać następujące czynności:

- Połączyć rurę zasilającą z króćcem zasilającym za pomocą złącza śrubunkowego;
- Podłączyć rurę powrotną z króćcem powrotnym za pomocą złącza śrubunkowego;
- Podłączyć rury układu bezpieczeństwa zgodnie z obowiązującymi normami;
- Sprawdzić i zainstalować osprzęt kotła;
- Napełnić instalację c.o. wodą, aż do momentu uzyskania ciągłego przelewu z rury sygnalizacyjnej;
- Sprawdzić stan izolacji cieplochronnej układu bezpieczeństwa;
- Należy pamiętać o właściwym uszczelnieniu połączeń gwintowanych, a także zaślepieniu wszystkich niewykorzystanych króćców.

Aby kocioł pracował prawidłowo i długotrwale należy zachować następujące warunki: temperatura wody na kotle nie powinna być niższa niż 65°C, natomiast temperatura wody powrotnej nie powinna być niższa niż 55°C. Związane jest to z wykraplaniem się pary wodnej na ściankach kotła, które prowadzi do korozji niskotemperaturowej i zniszczenia kotła. Zapobiec temu zjawisku można ustawiając wyższą temperaturę wody na kotle i regulacja temperatury w pomieszczeniach za pomocą zaworów termostatycznych lub zastosowanie zaworów mieszających. Dobór urządzeń dla danego układu powinien przeprowadzić doświadczony i uprawniony projektant.

#### **6.4.1 .Wytyczne montażu i zabezpieczenia kotłów grzewczych w instalacji systemu otwartego**

Wykonana instalacja musi spełniać wymagania PN-EN 12828+A1:2014-05 lub

PN-91/B-02413. Objętość naczynia zbiorczego powinna być równa co najmniej 4% objętości całej wody znajdującej się w instalacji. W przypadku montażu kotła w innym kraju niż Polska należy zastosować odpowiednie przepisy i normy kraju przeznaczenia.

Zabezpieczenie instalacji centralnego ogrzewania w układzie otwartym powinno składać się z urządzeń zabezpieczających i osprzętu. Podstawowe elementy układu zabezpieczającego, które należy stosować we wszystkich instalacjach układu otwartego: naczynie zbiorcze, rury zabezpieczające – rura bezpieczeństwa RB, rura zbiorcza RW, rura przelewowa RP i rura odpowietrzająca RO.



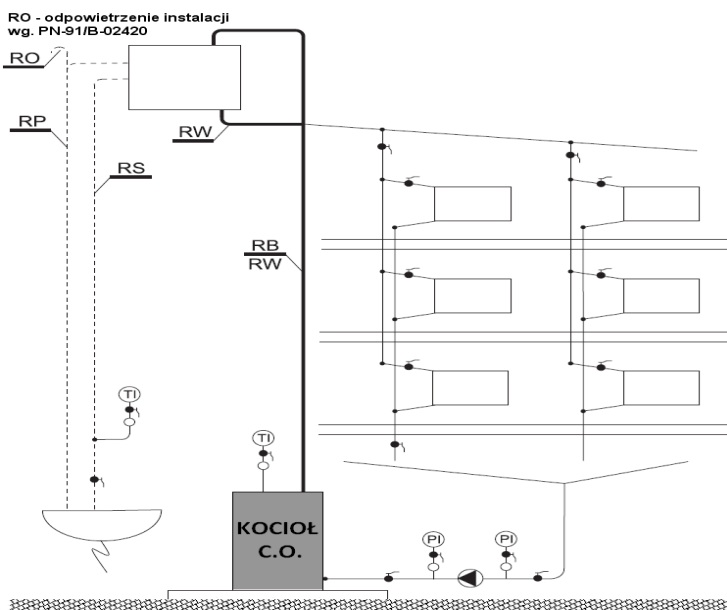
**Niedopuszczalne jest stosowanie zaworów i zasuw na rurach bezpieczeństwa – rura ta powinna być na całej długości wolna od przewężeń i ostrych załamania. Sposób podłączenia tych rur oraz ich średnica powinny być zgodne z normą PN-EN 12828+A1:2014-05 lub PN-91/B-02413.**

**Naczynie zbiorcze, rury bezpieczeństwa, rura zbiorcza, rura sygnalizacyjna i przelewowa muszą znajdować się w temperaturze otoczenia powyżej 0°C.**

Wykaz ważniejszych wymagań objętych normą PN-91/B-02413:

- Z instalacji grzewczych, w których ogrzewana woda używana jest do celów grzejnych nie można pobierać wody z układu grzejnego do innych celów, a ciśnienie robocze nie może być większe od ciśnienia dopuszczalnego dla stosowanych urządzeń i elementów instalacji;
- Zabezpieczenie instalacji ogrzewania wodnego systemu otwartego powinno składać się z urządzeń zabezpieczających podstawowych i uzupełniających oraz sprzętu zgodnie z PN-91/B-02413;
- Wewnętrzna średnica rury powinna być uzależniona od mocy cieplnej kotła (min 25mm);
- Wewnętrzna średnica rury zbiorczej powinna wynosić min. 25mm;
- Rura bezpieczeństwa i rury zbiorcze na całej swej długości (z wyjątkiem odcinków pionowych) powinny być prowadzone bez zasyfonowań, ze spadkiem równym co najmniej 1% w kierunku kotła;
- Na rurach bezpieczeństwa niedopuszczalne jest zastosowanie zaworów i zasuw;
- Rury bezpieczeństwa na całej swej długości powinny być wolne od przewężeń i ostrych załamania;
- Zmiany kierunku prowadzenia rur powinny być wykonane łukami o promieniach osi min.  $2d$ , gdzie  $d$  – średnica zewnętrzna rury;
- Wewnętrzna średnica rury przelewowej nie powinna być mniejsza niż wewnętrzna średnica rury zbiorczej i bezpieczeństwa;
- Wewnętrzna średnica rury odpowietrzającej i sygnalizacyjnej powinna wynosić min. 15mm;
- Naczynie zbiorcze systemu otwartego o pojemności minimum 4-7% całej objętości instalacji grzewczej;
- Naczynie musi być połączone z rurami: zbiorczą, sygnalizacyjną, przelewową i odpowietrzającą;
- Maksymalna wysokość zamontowania naczynia zbiorczego to 12-15m;
- Naczynie zbiorcze, rury bezpieczeństwa, rura zbiorcza, sygnalizacyjna i przelewowa muszą być umieszczone w przestrzeni, w której temperatura nie spada poniżej 0°;

- W przypadku umieszczenia naczynia zbiorczego w miejscu gdzie temperatura spada poniżej 0° należy stosować rury cyrkulacyjne i rury bezpieczeństwa, łączące naczynie zbiorcze z kotłem oraz izolacją cieplną;



Rys. 6. Przykładowy schemat zabezpieczenia instalacji ogrzewania wodnego wyposażonej w jeden kocioł, pompa zamontowana na powrocie (wg PN-91/B-02413).

#### 6.4.2 .Montaż kotła w instalacji w układzie zamkniętym

Z zachowaniem wymagań podanych w niniejszej instrukcji kocioł może pracować w systemie zamkniętym po zamontowaniu w instalacji C.O. odpowiednich urządzeń zabezpieczających tj. zaworu bezpieczeństwa, naczynia przeponowego, armatury kontrolno-pomiarowej (termometry, manometry, itp.), urządzenie do odprowadzania nadmiaru ciepła – zawór zabezpieczenia termicznego przed przegrzaniem np. SYR 5067 oraz spełnieniu wymagań dotyczących pracy kotła, w szczególności zalecanej temperatury 60-80°C, maksymalnej dopuszczalnej temperatury 85°C, maksymalne dopuszczalne ciśnienie 1.5 bar.

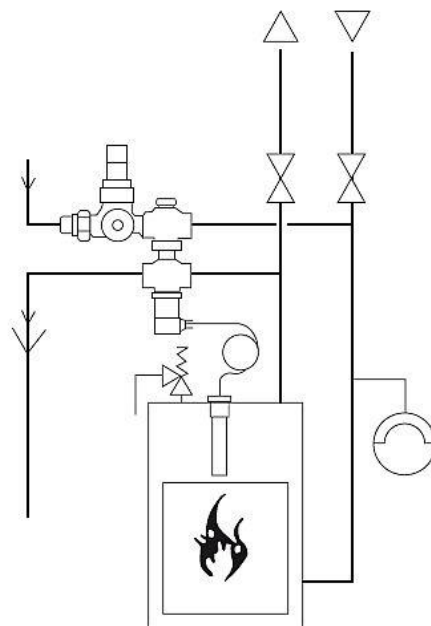


**W przypadku montażu kotła w instalacji układu zamkniętego konieczne jest zastosowanie na instalacji niezawodnego urządzenia do odprowadzania nadmiaru ciepła. Zabezpieczenie termiczne przed przegrzaniem powinno być w stanie bezpiecznie odprowadzić maksymalną możliwą moc cieplną lub przy częściowo wyłączonym ogrzewaniu, szczytkową moc cieplną (zgodnie z normą PN-EN 303-5+A1:2023-05 .**

Zabezpieczenie instalacji grzewczych systemu zamkniętego należy wykonać zgodnie z obecnie obowiązującymi wymogami, szczegółowych przepisów kraju przeznaczenia (PN-EN 12328+A1:2014-05, PN-EN 303-5+A1:2023-05. Producent kotła nie ponosi odpowiedzialności za jakość, dobór i prawidłowość montażu układu zabezpieczającego kotła przed wzrostem temperatury czynnika grzewczego ponad 90 °C i ciśnienia ponad 2 Bary. Prace te może wykonać tylko wykwalifikowany instalator

z uprawnieniami.

Zabezpieczenie termiczne instalacji służy do zabezpieczania kotłów na paliwo stałe w instalacjach grzewczych, wyposażonych w zawory termostatyczne zgodnie z normą PN-EN-303-5. Szczególnie polecane jest do kotłów, które nie są wyposażone w wymiennik chłodzący. Zawór zabezpieczenia termicznego 5067 składa się z następujących części: zaworu zwrotnego, reduktora ciśnienia, sterowanego termicznie zaworu napełniającego i wyrzutowego, czujnika temperatury z kapilarą. Zawór redukcyjny jest połączony z siecią wodną, wyjście sterowanego termicznie zaworu napełniającego podłączone jest do przewodu powrotnego kotła, jak pokazano to na rysunku obok. Do przewodu zasilającego podłączony jest zawór wyrzutowy i gorący czynnik z instalacji grzewczej wypływa, dzięki czemu ochładza się kocioł. Bez zastosowania wyżej wymienionych zabezpieczeń (zabezpieczenie termiczne 5067 lub inne zgodne z aktualnymi przepisami) montaż kotła w układzie zamkniętym jest zabroniony.



Rys 7. Przykładowe zabezpieczenie termiczne 5067 zabroniony.

## 6.5. PODŁĄCZENIE KOTŁA Z INSTALACJĄ ELEKTRYCZNĄ

Pomieszczenie kotłowni powinno być wyposażone w instalację elektryczną 230V/50Hz wykonaną w układzie TN-C lub TN-S zgodnie z obowiązującymi szczegółowymi przepisami kraju przeznaczenia.

Gniazdko elektryczne powinno posiadać uziemienie. Należy sprawdzić skuteczność uziemienia. Należy zwrócić uwagę, aby gniazdo i przewody zasilające urządzenia pracujące pod napięciem znajdowały się z dala od elementów kotła, które są źródłem emisji ciepła. Zabrania się stosowania przedłużaczy. Wadliwa instalacja może spowodować uszkodzenie sterownika i innych podzespołów instalacji oraz stanowić zagrożenie dla użytkowników kotłowni. Zaleca się, aby podłączenie urządzenia grzewczego było na osobnym obwodzie elektrycznym posiadającym zabezpieczenie w głównej rozdzielni.

Sterownik oraz inne podzespoły współpracujące pracują pod napięciem 230 V. Z tego powodu wszelkie przyłączenia instalacji elektrycznej mogą być wykonywane jedynie przez osobę posiadającą niezbędne kwalifikacje (elektryk z uprawnieniami SEP do 1 kV). Wszelkie prace należy wykonywać na wyłączonym zasilaniu i zachowaniu należytych zasad ostrożności związanych z serwisem urządzeń elektrycznych. Próby samodzielnych napraw/modyfikacji w układzie sterowania grożą porażeniem prądem oraz utratą gwarancji.

Sterownik jest mikroprocesorowym kontrolerem sterującym pracą kotła. Przed podłączeniem i uruchomieniem sterownika należy bezwzględnie zapoznać się z Instrukcją obsługi sterownika, załączoną do kotła.

Do sterownika podłączane są – do odpowiednich gniazd – urządzenia peryferyjne, m. in: podajnik ślimakowy, wentylator, czujnik temperatury, pompa obiegowa oraz przewód zasilający z uziemieniem do podłączenia do gniazda instalacji elektrycznej 230V/50Hz.

Na przewodzie zasilającym sterownika nie można podłączać żadnych innych urządzeń.

W przypadku przerw w dostawie energii elektrycznej należy zapewnić zasilanie awaryjne dla instalacji grzewczej (sterownik, wentylator, motoreduktor, pompy obiegowe, zawory mieszające z siłownikiem) przy pomocy dodatkowego urządzenia: np.

zasilacz ups z przebiegiem sinusoidalnym na wyjściu lub agregat prądotwórczy.



**Zastosowanie gniazda bez podłączonego zacisku ochronnego PE grozi porażeniem prądem elektrycznym.**

**Wszelkie przyłączenia instalacji elektrycznej mogą być wykonywane jedynie przez elektryka z odpowiednimi uprawnieniami.**

## **7. OBSŁUGA I EKSPLOATACJA**



**Przed rozpoczęciem eksploatacji kotła, uprawniony instalator powinien przeszkolić użytkownika z zakresu zasad obsługi i eksploatacji kotła oraz całej instalacji grzewczej. Należy zapoznać użytkownika ze stanem pracy kotła oraz sposobem postępowania w sytuacjach awaryjnych.**

### **7.1. NAPEŁNIANIE WODĄ**

Przed przystąpieniem do rozpalania ognia w kotle należy napełnić instalację wodą. Napełnianie kotła i całej instalacji powinno odbywać się przez króciec spustowy kotła. Czynność tę należy prowadzić powoli, aby zapewnić usunięcie powietrza z instalacji. Woda do zasilania kotłów powinna być wolna od zanieczyszczeń mechanicznych i organicznych oraz spełniać wymagania normy PN-C-04607:1993. Poniżej wymieniono główne wymagania jakie powinna spełniać woda do napełniania instalacji:

- Odczyn pH w instalacji miedzianej i z materiałów mieszanych stal/miedź: 8,0÷9,0
- Odczyn pH w instalacji ze stali i zeliwa: 8,0÷9,5
- Odczyn pH w instalacji z grzejnikami aluminiowymi: 8,0÷8,5
- Twardość całkowita <20 °f
- Zawartość wolnego tlenu < 0,1 mg/l (zalecane < 0,05 mg/l)
- Zawartość chlorków < 60 mg/l

O całkowitym napełnieniu instalacji świadczy wypływ wody z rury przelewowej. Ewentualne uzupełnienie wody w instalacji powinno odbywać się w czasie przerw pracy kotła.

Przy napełnianiu układu C.O. wodą zaleca się poluzować śrubunek w miejscu połączenia kotła z instalacją (na króćcu wody gorącej). W momencie wypłynięcia wody dokręcić śrubunek.



**Niedopuszczalne i zabronione jest uzupełnianie wody w instalacji w czasie**

**pracy kotła, zwłaszcza gdy kocioł jest mocno rozgrzany, ponieważ można w ten sposób spowodować jego uszkodzenie lub pęknięcie.**

Po zakończeniu sezonu grzewczego nie należy spuszczać wody z instalacji i kotła. W razie potrzeby spuszcza się wodę po jej uprzednim ostudzeniu przez króciec spustowy kotła do zlewu lub kratki ściekowej.

## **7.2. ROZRUCH ZEROWY (INSTRUKCJA DLA INSTALATORA)**

Przed pierwszym rozruchem kotła należy sprawdzić:

- Czy instalacja centralnego ogrzewania napełniona jest wodą;
- Szczelność instalacji c.o.;
- Poprawność podłączenia do komina;
- Szczelność w miejscach montażu palnika, wentylatora;
- Sposób podłączenia do sieci elektrycznej;

Po sprawdzeniu powyższych zaleceń można przejść do właściwego uruchomienia kotła. Po uruchomieniu należy kocioł wygrzać do temperatury minimum 65 °C. Po wygrzaniu należy skontrolować ponownie szczelność instalacji i kotła oraz przeprowadzić próby grzewcze wg obowiązujących norm. Następnie należy zapoznać użytkownika z zasadami eksploatacji i konserwacji kotła oraz instalacji grzewczej. Ostatecznym etapem uruchomienia kotła jest dokładne wypełnienie rozdziału 11, gdzie należy wpisać dane użytkownika, firmy uruchamiającej kocioł oraz wypełnić protokół stanu technicznego kotłowni, układu c.o. oraz rozruchu kotła.



**Zaleca się aby pierwsze uruchomienie przeprowadził Autoryzowany Instalator. Osoba odpowiednio przeszkolona przez producenta, dobrze zaznajomiona z produktem, zagwarantuje sprawne i poprawne podłączenie i uruchomienie kotła.**

## **7.3. ROZPALANIE I EKSPLOATACJA KOTŁA**

Rozpalanie paliwa w kotle należy rozpocząć po uprzednim upewnieniu się, że instalacja grzewcza napełniona jest wodą oraz nie nastąpiło jej zamarznięcie. Należy również sprawdzić, czy nie następują przecieki wody w kotle lub na połączeniach gwintowanych.

Podczas pierwszego palenia należy wcześniej napełnić paliwem podajnik ślimakowy. Wykonuje się to poprzez sterownik w trybie pracy ręcznej załączając funkcję: podajnik zewnętrzny.



**Osoba obsługująca kocioł powinna wiedzieć, że niektóre elementy kotła są gorące i przed ich dotykaniem należy założyć na ręce rękawice ochronne. Należy również stosować okulary ochronne i nakrycie głowy.**

Kocioł Iskra Eko Pellet jest kotłem w pełni automatycznym. Dzięki wbudowanej w palnik zapalarki kocioł może się sam rozpalać i wygaszać, w zależności od zapotrzebowania ciepłego instalacji. Przed rozpaleniem kotła należy napełnić zasobnik paliwa. Przy załadunku paliwa należy upewnić się, że w zasypywanym paliwie nie znajdują się kamienie, elementy metalowe, itp. mogące zablokować mechanizm podajnika. Następnie należy załączyć regulator elektroniczny w tryb pracy ręcznej na okres czasu, po którym podajnik przetransportuje część zasypanego paliwa z zasobnika na palenisko. Włóconą warstwę paliwa sterownik rozpali sam poprzez uruchomienie grzałki zapalarki po uruchomieniu funkcji rozpalania. W tym trybie pracy kotła należy na regulatorze nastawić wartość temperatury zadanej, ilość doprowadzonego powietrza, zdefiniować czas pracy podajnika oraz określić przerwę pomiędzy kolejnymi załączeniami pracy podajnika. Czynności te należy przeprowadzić zgodnie z procedurami zamieszczonymi w instrukcji obsługi sterownika. Każdy budynek i każda instalacja jest inna, dlatego pierwsze uruchomienie kotła powinien przeprowadzić doświadczony instalator, który poprawnie ustawi wszystkie parametry. Ponadto w przypadku, kiedy widać, że spalanie nie odbywa się prawidłowo należy korygować parametry i szukać dobrego rozwiązania. Prawdopodobnie również przy kolejnej dostawie paliwa wystąpi konieczność wprowadzenia korekt ustawień. W przypadku zgaśnięcia paleniska, sterownik będzie próbował proces rozpalania przeprowadzić ponownie. Jeśli rozpalanie się nie powiedzie należy sprawdzić, czy w zasobniku znajduje się pellet oraz czy drożne są otwory napowietrzające palenisko, a także stan otworu zapalarki. W przypadku stwierdzenia niedrożności tych otworów należy je wyczyścić.



**Należy pamiętać, aby stosować tylko odpowiednie paliwo. Szczegóły w rozdziale**

#### **4.5 Paliwo. Zalecamy archiwizowanie dowodów zakupu pelletu.**

Po rozpaleniu kocioł pracuje w zasadzie bez obsługi, a proces palenia odbywa się w sposób ciągły i w zależności od ustawień użytkownika kocioł może się sam wygaszać i sam rozpalać. Dalsza bieżąca obsługa ogranicza się do uzupełniania paliwa w zasobniku oraz opróżniania komory popielnika z nagromadzonego popiołu. Nastawy regulatora elektronicznego należy wyregulować w zależności od aktualnych temperatur zewnętrznych oraz spalanego paliwa. Wartości nastaw należy dobrać (kontrolując stan i obraz ognia w palenisku) tak, aby:

- palenisko nie wygasło – na skutek podawania zbyt małych porcji paliwa w długich odstępach czasu;
- podajnik nie zrzucił z paleniska niedopalonych kawałków paliwa;

Czerwony dymiący ogień wskazuje na to, że dopływ powietrza jest zbyt mały lub dawka paliwa jest zbyt duża. Jasny, biały ogień wskazuje na to, że dopływ powietrza jest zbyt duży lub dawka paliwa jest zbyt mała. Prawidłowy ogień jest wtedy, kiedy obserwujemy czysty, intensywnie jasno żółty płomień. Nastawy należy korygować nie więcej niż o 5-10% jednorazowo. Potrzeba przynajmniej godziny, zanim skutek zmiany nastaw parametrów pracy podajnika i wentylatora odzwierciedli się w stanie palącego się paliwa. Szczegółowe informacje na temat odpowiednich nastaw znajdują się w osobnej instrukcji obsługi palnika i sterownika.

W trybie pracy automatycznej regulator elektroniczny dokonuje ciągłych pomiarów temperatury wody w kotle i na ich podstawie odpowiednio steruje pracą podajnika paliwa i wentylatora nadmuchowego. Jednocześnie regulator steruje pracą pomp c.o., c.w.u., dwóch pomp dodatkowych oraz siłownikiem zaworu mieszającego.

W czasie rozpalania może wystąpić dymienie do pomieszczenia kotłowni lub

roszenie (pocenie) kotła. Po rozgrzaniu się kotła i przewodu kominowego powyższe niekorzystne zjawiska powinny ustąpić. W przypadku nowego kotła, w zależności od warunków atmosferycznych i temperatury wody w kotle zjawisko to może trwać nawet kilka dni.

Bieżąca obsługa kotła polega na okresowym uzupełnianiu paliwa w zasobniku oraz wybieraniu popiołu. Czas obsługi trwa (w zależności od wielkości kotła) 15-30 minut. Jednorazowy zasyp paliwa podstawowego wystarcza na około 3-7 dni pracy kotła. Należy pamiętać, że zapotrzebowanie instalacji na ciepło zmienia się wraz ze zmianą warunków zewnętrznych tj. pory dnia, zmian temperatury zewnętrznej, itp. Zatrzymanie pracy kotła może nastąpić w wyniku braku pelletu w zasobniku, zatkaniu dysz powietrznych w palniku lub zablokowaniu podajnika na skutek obecności niepożądanych przedmiotów: kamieni, twardych przedmiotów, elementów metalowych, itp.



**Nie należy dopuszczać do zupełnego opróżnienia zasobnika paliwa.**

**Minimalny**

**poziom poziom zapelnienia zasobnika paliwa wynosi 25% jego objętości.**

**Podczas otwierania drzwiczek nie należy stać na wprost kotła, gdyż grozi to poparzeniem. Otwieranie drzwiczek podczas pracy palnika dozwolone jest tylko podczas kontroli stanu płomienia, przy czym należy przy tej czynności zachować szczególną ostrożność. W innych przypadkach otwieranie drzwiczek podczas pracy palnika jest zabronione. Należy również zwracać uwagę na szczelność zamknięcia drzwiczek wyczystkowych.**

#### **7.4. CZYSZCZENIE KOTŁA**

W celu oszczędnego zużycia paliwa oraz uzyskania deklarowanej mocy i sprawności cieplnej kotła należy utrzymywać komorę spalania i kanały konwekcyjne w należytej czystości. Czynności obsługowe tj. czyszczenie powinny być dokonywane na wygaszonym i ostudzonym kotle (patrz. Rozdział 7.5 WYGASZANIE KOTŁA).

Komorę spalania i kanały konwekcyjne należy czyścić systematycznie, przynajmniej co 7 dni za pomocą narzędzi obsługowych dostarczonych wraz z kotłem (zaleca się czyścić kocioł co 3 dni) oraz przy pomocy mechanicznego układu czyszczenia. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wygasić kocioł i odłączyć zasilanie. Przynajmniej raz w roku należy zdemontować spiralne zawirowacze spalin z kanałów rurowych, które pełnią również funkcję czyszcząca wymiennik i dokładnie je oczyścić.

Z wyjątkową ostrożnością należy obchodzić się z panelami ceramicznymi w postaci płyt szamotowych, których czyszczenie należy przeprowadzić w delikatny sposób, aby ich nie uszkodzić. Łatwy dostęp do kanałów konwekcyjnych kotła w celu ich wyczyszczenia

umożliwia otwarcie górnych drzwiczek pieca.

Po zakończeniu czyszczenia należy wszystko szczelnie zamknąć, wybrać pozostałości z popielnika (pozostałości z czyszczenia rur płomienicowych znajdują się w popielniku którą należy wyjąć i opróżnić podczas wybierania pozostałości) i uruchomić ponownie kocioł. Palnik i jego palenisko jest czyszczone systematycznie poprzez obsługę czyszczenia przez sterownik. Jednak spalanie gorszej jakości paliwa może powodować osadzanie się na płycie paleniska pozostałości procesu spalania. W przypadku stosowania paliwa o właściwościach powodujących jego zlepianie podczas spalania, może dojść do utworzenia spieczonej bryły na palenisku. W takiej sytuacji należy wytworzoną bryłę zepchnąć do popielnika, gdyż zaburza ona proces prawidłowego spalania. Należy również wymienić paliwo na spełniające wymagania.

Prawidłowa obsługa i systematyczna konserwacja przedłuża żywotność kotła i zastosowanych podzespołów.

Równie istotne dla prawidłowej eksploatacji kotła jest czyszczenie przewodu kominowego.



**Nie stosowanie się do wyżej wymienionych zaleceń może powodować nie tylko duże straty ciepłe, ale również utrudniać obieg spalin w kotle, co z kolei może być przyczyną dymienia w kotle.**

**Wszystkie czynności konserwacyjne należy wykonywać z zachowaniem szczególnej ostrożności i mogą to robić tylko osoby dorosłe. Należy dopilnować, aby podczas czyszczenia kotła w pobliżu nie znajdowały się dzieci. Do obsługi kotła należy używać rękawic i okularów ochronnych oraz nakrycia głowy.**

## **7.5. WYGASZANIE KOTŁA**

W celu wyłączenia kotła (np. na potrzeby czyszczenia) należy wybrać na sterowniku funkcję „wygaszanie”. Wtedy sterownik automatycznie przejdzie do procesu wygaszania, a po wypaleniu paliwa do funkcji „wydmuchu” w celu wydmuchania pozostałości popiołu z palnika. Jeżeli kocioł jest wyłączany z powodu przeprowadzania czynności obsługowych jak. np. czyszczenie kotła i palnika – należy wyłączyć sterownik wyłącznikiem głównym oraz odłączyć zasilanie. Po zakończeniu prac należy ponownie włączyć zasilanie i uruchomić sterownik.

## **7.6. WYŁĄCZENIE KOTŁA Z PRACY**

Po zakończeniu sezonu grzewczego lub w przypadkach planowanego wyłączenia kotła należy pozwolić na całkowite wypalenie się znajdującej się na palenisku dawki paliwa. Po wygaszeniu i ostudzeniu kotła należy wybrać wszelkie pozostałości po paliwie oraz dokładnie go oczyścić, pamiętając bezwzględnie o komorze paleniskowej, popielnika i ciągu konwekcyjnym oraz dokonać konserwacji wewnętrznych przegród komory paleniskowej oraz wszystkich elementów ruchomych (np. poprzez przesmarowanie olejem). Podajnik i zasobnik również należy opróżnić z paliwa.

W czasie przerwy w sezonie grzewczym nie należy spuszczać wody z kotła i instalacji. Na czas postoju kotła dopuszcza się spuszczenie wody z instalacji jedynie w przypadku prac remontowych lub montażowych. Woda znajdująca się w instalacji w czasie przerw w paleniu skutecznie chroni kocioł i instalacje przed korozją.



**Po zakończonym sezonie grzewczym kocioł należy dokładnie oczyścić i zakonserwować, a wszystkie drzwiczki pozostawić uchylone. Nie należy spuszczać wody z instalacji, gdy nie ma takiej konieczności, ponieważ woda znajdująca się w instalacji skutecznie chroni kocioł i armaturę przed korozją. Nie wolno gasić paliwa wodą w pomieszczeniu kotłowni!**

## **7.7. WARUNKI BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI**

Podstawowym warunkiem bezpieczeństwa eksploatacji kotłów jest wykonanie instalacji zgodnie z PN-EN 12328+A1:2014-05 oraz PN-EN 303-5+A1:2023-05. Ponadto w celu zachowania wysokiego poziomu bezpieczeństwa podczas eksploatacji kotła należy przestrzegać poniższych warunków:

- Kocioł mogą obsługiwać tylko osoby dorosłe, które zapoznały się z niniejszą instrukcją obsługi.
- Zabrania się przebywania dzieci w pobliżu kotła bez obecności dorosłych.
- Należy utrzymywać w należytym stanie technicznym kocioł i związaną z nim instalację, a w szczególności dbać o szczelność instalacji c.o. oraz szczelność zamknięć drzwiczek i otworów wyczystki.
- Należy utrzymywać porządek w kotłowni i nie składować w niej żadnych przedmiotów nie związanych z obsługą kotła.
- Na kotle i w jego bliskim otoczeniu nie wolno umieszczać materiałów łatwopalnych.
- Niedopuszczalne jest rozpalanie kotła przy użyciu cieczy łatwopalnych takich jak benzyna, nafta, rozpuszczalnik itp., gdyż może to spowodować wybuch lub poparzenie użytkownika.
- Jeżeli dojdzie do przedostania się łatwopalnych gazów czy oparów do kotłowni lub istnieje takie ryzyko na skutek wykonywanych prac (klejenie, lakierowanie itp.), należy natychmiast wyłączyć kocioł.
- W czasie pracy kotła temperatura wody grzewczej nie powinna przekraczać 90°C. Przy przegrzaniu kotła należy otworzyć wszystkie zamknięte dotąd odbiorniki ciepła, szczelnie zamknąć drzwiczki kotła i wyłączyć wentylator.
- W okresie zimowym nie należy stosować przerw w ogrzewaniu, by nie dopuścić do zamarznięcia wody w instalacji lub jej części. Zamarznięcie szczególnie rury bezpieczeństwa (przelewowej) jest bardzo groźne, gdyż może spowodować zniszczenie kotła. Zabronione jest rozpalanie w kotle w przypadku niedrożnej instalacji.
- Napełnienie instalacji i jej rozruch w okresie zimowym musi być prowadzone ostrożnie i musi być dokonane wodą gorącą, tak, aby nie doprowadzić do

zamarznięcia wody w instalacji w czasie napełniania.

- W przypadku awarii instalacji i stwierdzenia braku wody w kotle nie należy jej uzupełniać gdy kocioł jest silnie rozgrzany, gdyż może to spowodować awarię kotła.
  - Zabroniona jest ingerencja w części elektryczne i konstrukcyjne kotła oraz jego osprzętu.
  - Wszelkie przewody elektryczne należy prowadzić z dala od źródeł ciepła (drzwiczki, czopuch kotła, itp.).
  - Należy stosować paliwo zalecane przez producenta od koncesjonowanych dostawców (najlepiej z atestem).
  - Popiół należy wybierać do żaroodpornych naczyń z pokrywą.
  - Po zakończeniu sezonu grzewczego kocioł oraz przewód dymny należy dokładnie wyczyścić. Kotłownia powinna być utrzymywana w stanie czystym i suchym. Należy wyjąć paliwo z kotła, a kocioł powinno się pozostawić z uchylonymi drzwiczkami.
  - Podczas otwierania drzwiczek nie należy stać na wprost kotła, gdyż grozi to poparzeniem
  - Wykonanie instalacji elektrycznej może być dokonane wyłącznie przez uprawnionego elektryka.
- 
- Podczas zaniku napięcia elektrycznego wymagany jest stały nadzór nad kotłem.
  - Zabrania się gaszenia kotła poprzez zalanie paleniska wodą.
  - Wszelkich czynności związanych z obsługą kotła należy dokonywać w rękawicach i okularach ochronnych oraz w nakryciu głowy z zachowaniem szczególnej ostrożności. Wszystkie usterki kotła niezwłocznie usuwać.



**Kocioł należy regularnie oczyszczać z sadzy i substancji smolistych, gdyż każdy osad na ściankach kanałów konwekcyjnych zakłóca właściwy odbiór ciepła z wymiennika, co obniża sprawność urządzenia i zwiększa zużycie paliwa.**

### **7.8. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU ZAPALENIA SIĘ SADZY W KOMINIE**

Zapalenie się sadzy w kominie jest następstwem braku dbałości o jego czystość.

W przewodzie kominowym zapalają się cząsteczki, które nazbierały się w czasie pracy urządzeń grzewczych, a nie były systematycznie czyszczone przez kominiarzy.

W przypadku zapalenia się sadzy w kominie należy:

- a) zadzwonić pod nr 998 lub 112, wezwać Straż Pożarną podając szczegółowo co się dzieje i jak dojechać do danego budynku
- b) wygasić ogień w kotle
- c) odciąć dopływ powietrza do komina od strony kotła poprzez szczelne zamknięcie wszystkich drzwiczek (i wyłączyć wentylator – w wersji ze sterowaniem)
- d) przez cały czas kontrolować całą długość przewodu kominowego, sprawdzając w pomieszczeniach czy nie występują pęknięcia na ścianach zagrażające przemieszczeniu się ognia do pomieszczeń
- e) przygotować środki gaśnicze do ewentualnego użycia (jeśli się posiada)
- f) udzielić niezbędnych informacji przybyłym strażakom



**Bezwzględnie zabrania się zalewania komina wodą, gdyż grozi to jego rozerwaniem.**

**Po ugaszeniu pożaru należy bezwzględnie wyłączyć kocioł z eksploatacji, dokonać wnikliwej oceny stanu technicznego komina (wezwać kominiarza),**

**naprawić ewentualne usterki i uzyskać zgodę uprawnionego organu administracyjnego – zgodnie z przepisami szczegółowymi kraju przeznaczenia – na ponowne dopuszczenie kotła do eksploatacji.**

## 7.9. STANY NIEPRAWIDŁOWEJ PRACY KOTŁA

Tabela 2. Stany nieprawidłowej pracy kotła i sposoby ich usuwania

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	SPOSÓB USUNIĘCIA
Niska wydajność cieplna urządzenia. Wymagana temperatura nie jest osiągnięta.	Niska wartość opałowa paliwa	Zastosować paliwo o wymaganych parametrach
	Zbyt duży ciąg kominowy	Zdławić ciąg lub zastosować regulator ciągu kominowego
	Złe nastawy parametrów spalania	Wyregulować nastawy regulatora elektronicznego
	Nieprawidłowo wykonana instalacja	Sprawdzić instalację C.O. i wprowadzić niezbędne modyfikacje.
	Nieprawidłowo dobrany kocioł do powierzchni ogrzewanej	Wykonać audyt energetyczny budynku
	Zanieczyszczony wymiennik	Wyczyścić kocioł
	Zanieczyszczony palnik	Wyczyścić palenisko palnika
	Uszkodzony czujnik temperatury	Wymienić czujnik temperatury
Dymienie z drzwiczek oraz innych miejsc.	Nieprawidłowo domknięte drzwiczki	Wyregulować zamek i zawias drzwiczek
	Zanieczyszczenie sznura w drzwiczkach	Oczyścić sznur
	Uszkodzony sznur uszczelniający	Wymienić sznur uszczelniający
	Zbyt niski komin	Podwyższyć komin
	Zbyt mały przekrój komina	Powiększyć przekrój komina
	Zapchany komin	Wyczyścić komin
	Zanieczyszczony kocioł	Wyczyścić kocioł

	Zanieczyszczony palnik	Wyczyścić palenisko palnika
	Niewłaściwe połączenie kotła z kominem	Sprawdzić dokładność połączenia
	Zbyt duży bieg wentylatora	Zmniejszyć bieg wentylatora
	Bardzo niskie ciśnienie atmosferyczne	Problem chwilowy, zazwyczaj zanika po rozgrzaniu komina spalinami
Nagły wzrost ciśnienia i temperatury	Zamknięcie zaworów na instalacji	Otworzyć zawory
	Zamarznięcie naczynia zbiorczego	Ocieplić naczynie zbiorcze
	Wentylator nie wyłącza się po osiągnięciu zadanej temperatury	Zresetować regulator i ponowić jego pracę, jeżeli nadal się nie wyłącza – wezwać serwis
Znacznie wyższa temperatura wody w kotle ponad temperaturę nastawioną	Zbyt duży ciąg kominowy przy zbyt dużej wartości opałowej paliwa	Zastosować w kominie regulator ciągu lub paliwo o wymaganych parametrach
	Zbyt częste i zbyt długie przedmuchy między załączeniami podajnika	Zwiększyć lub zmniejszyć czas między przedmuchami

<b>PROBLEM</b>	<b>MOŻLIWA PRZYCZYNA</b>	<b>SPOSÓB USUNIĘCIA</b>
Krótkie wybuchy gazów	Za niska nastawa temperatur w kotle	Podwyższyć temperaturę
	Brak odbioru ciepła z kotła	Nie zamykać zaworami wszystkich grzejników Umożliwić odbiór ciepła przez grzejniki i inne odbiorniki np. bojler
	Złe nastawy parametrów spalania	Wyregulować nastawy regulatora elektronicznego
	Zawieranie powietrza w kominie	Zamontować nasadkę kominową
Mocne przegrzewanie się komina	Zbyt duży ciąg kominowy	Zmierzyć ciąg kominowy i ewentualnie go przydławić Zmierzyć temperaturę spalin, prawidłowa w zakresie 110°C -230°C
	Nieprawidłowe ustawienie kotła względem komina	Zastosować się do zaleceń instrukcji obsługi
Zbyt duże zużycie paliwa	Nieprawidłowo wykonana instalacja C.O.	Sprawdzić instalację C.O.
	Nieprawidłowo dobrany kocioł do budynku	Wykonać audyt energetyczny budynku
	Zbyt mała wartość opałowa paliwa	Zastosować paliwo o wymaganych parametrach
	Złe nastawy parametrów spalania	Wyregulować nastawy regulatora elektronicznego
	Niska sprawność kotła z powodu dużej straty kominowej	Zbyt duża temperatura spalin czopucha spowodowana zbyt dużym ciągiem lub zbyt dużą ilością powietrza potrzebną do spalania
Ciekący olej z przekładni	Brak szczelności uszczelnień przekładni	Wymiana przekładni
Palnik nie rozpałił się i	Brak paliwa w zasobniku	Uzupełnić paliwo oraz napełnić rurę

na wyświetlaczu sterownika pojawił się błąd „Nieudane rozpalanie”		podajnika w pracy ręcznej
	Uszkodzona zapalarka	Sprawdzić działanie zapalarki w pracy ręcznej. W razie usterki należy skontaktować się z serwisem palnika.
	Zanieczyszczenie rusztu	Wyczyścić ruszt ręcznie i zwiększyć częstotliwość czyszczenia w menu instalatora
Sterownik wyświetla alarm „Temperatura podajnika za duża”	Zabrudzona fotokomórka	Oczyścić delikatnie fotokomórkę przy użyciu suchej ściereczki
	Słaby ciąg kominowy	Sprawdzić drożność przewodu kominowego
	Mocno zanieczyszczony wymiennik ciepła	Wyczyścić wymiennik ciepła
	Zanieczyszczenie rusztu	Wyczyścić ruszt ręcznie i zwiększyć częstotliwość czyszczenia w menu instalatora

<b>PROBLEM</b>	<b>MOŻLIWA PRZYCZYNA</b>	<b>SPOSÓB USUNIĘCIA</b>
Nie działa dmuchawa oraz podajnik zewnętrzny	Prawdopodobnie zadziałał termik bimetaliczny	Należy odczekać około 60 minut. Jeżeli usterka nie ustąpi należy skontaktować się z serwisem palnika.
Sterownik nie działa w ogóle	Przepalony bezpiecznik	Należy wymienić bezpiecznik, który znajduje się w module wykonawczym (biała puszka, z której wychodzą wszystkie przewody)
Złe spalanie paliwa	Paliwo złej jakości	Zastosować paliwo o wymaganych parametrach
Osadzanie się nagaru na wymienniku, tworzące się spieki	Paliwo złej jakości	Zastosować paliwo o wymaganych parametrach
	Zbyt wilgotne paliwo	Wysuszyć/zmienić paliwo, przechowywać paliwo w suchym i ogrzewanym pomieszczeniu
	Za mała dawka tlenu na palenisko	Zwiększyć dawkę tlenu poprzez nastawy wentylatora
	Nieprawidłowe spalanie paliwa	Wyczyścić dysze napowietrzające w palniku
Wydostawanie się wody z kotła	Tzw. „pocenie kotła”, jest to naturalne zjawisko powstałe jako wynik różnicy temperatur w kotle	Przy rozruchu kotła i po każdorazowym jego postoju należy „wygrzać kocioł” tzn. rozpalić go do temp. 70°C i utrzymywać taką temperaturę przez kilka godzin
	Zbyt niska nastawa temperatur w kotle	Podwyższyć temperaturę
	Zbyt wilgotne paliwo	Wysuszyć/zmienić opał

## 8. HAŁAS

Ze względu na przeznaczenie i specyfikę pracy kotła, palnika oraz podajnika paliwa wyeliminowanie hałasu w samym źródle jest niemożliwe. Jednak krótka, cykliczna praca podajnika sprawia, że hałas tego rodzaju nie stwarza zagrożenia.

## 9. LIKWIDACJA KOTŁA

Po zakończeniu eksploatacji kotła należy go, po zdemontowaniu, oddać do punktu skupu surowców wtórnych. Kocioł został wykonany z materiałów neutralnych dla środowiska i jego elementy podlegają normalnej zbiórce odpadów głównie jako złom stalowy. Osprzęt elektryczny kotła, jeśli takowy jest zamontowany podlega osobnej selektywnej zbiórce zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Części tych nie wolno umieszczać razem z pozostałymi odpadami ogólnymi. Przy demontażu kotła należy zachować szczególne środki ostrożności przez stosowanie odpowiednich narzędzi manualnych i mechanicznych oraz środków ochrony osobistej takich jak rękawice ochronne, okulary ochronne, ubranie robocze.

## 10. ROZRUCH KOTŁA

Poniżej znajdują się tabele w których osoba instalująca i uruchamiająca kocioł powinna zapisać ustawione parametry pracy instalacji. Użytkownik powinien dopilnować, aby instalator wpisał w tabelę ustawione parametry. Klient oraz firma instalacyjna i serwisowa własnoręcznym podpisem złożonymi w tej sekcji wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych dla potrzeb prowadzenia ewidencji serwisowej zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych Dz.U. Nr 133 poz. 883.

<b>Użytkownik</b>	
Imię i nazwisko	
Adres zainstalowania kotła (kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr domu)	
Telefon kontaktowy	
E-mail	
Podpis	
<b>Firma uruchamiająca kocioł</b>	
Nazwa firmy	
Adres firmy	

Telefon	
Email	
Imię i nazwisko osoby dokonującej rozruchu kotła	
Data pierwszego uruchomienia kotła	
Pieczczęć i podpis	

## PROTOKÓŁ STANU TECHNICZNEGO KOTŁOWNI, UKŁADU C.O. i ROZRUCHU KOTŁA

<b>I. ROZRUCH KOTŁA</b>	<b>Wykonano (Tak/Nie)</b>	<b>Uwagi</b>
Sprawdzenie szczelności podłączenia hydraulicznego kotła do instalacji		
Sprawdzenie połączenia podajnika paliwa z palnikiem i kotłem		
Zasypanie zbiornika paliwa pelletem		
Sprawdzenie podawania pelletu przez podajnik		

<b>USTAWIONE PARAMETRY PRACY INSTALACJI:</b>			
<b>Nastawy temperatur</b>			
Zadana kotła (c.o.)		Zadana c.w.u.	
Histereza kotła (c.o.)		Histereza c.w.u.	
Temperatura załączenia pomp			
<b>Moc minimalna</b>		<b>Moc maksymalna</b>	
Czas pracy podajnika		Czas pracy podajnika	
Czas przerwy podajnika		Czas przerwy podajnika	
Siła nadmuchu		Siła nadmuchu	
<b>Parametry rozpalania</b>		<b>Parametry wygaszania</b>	
Czas przedmuchu		Czas wypalania paliwa	
Czas zasypu wstępnego		Zabezpieczenie wygaszania	

Obroty wentylatora		Bieg nadmuchu wygaszania	
Max. czas pracy grzałki		Bieg nadmuchu wygaszania	
<b>Współczynnik podajnika wewnętrznego</b>			
<b>Ustawienia zaworu wbudowanego</b>			
Temperatura zaworu zadana		Zamykanie zaworu	
Skok jednostkowy		Ochrona kotła	
Minimalne otwarcie		Ochrona powrotu	
Czas otwarcia		Podłógówka	
Przerwa pomiaru		Regulator pokojowy	
Typ zaworu		Tryb Eco	
Obniżenie pokojówki			
<b>Plan pracy kotła</b>			
<b>Plan pracy c.w.u.</b>			
<b>Urządzenie dodatkowe 1</b>		<b>Urządzenie dodatkowe 2</b>	
Rodzaj pompy		Rodzaj pompy	
Plan pracy		Plan pracy	

<b>II. BUDYNEK, KOTŁOWNIA I PODŁĄCZENIE DO KOMINA</b>	<b>Tak / Nie / ND / Wartość liczbowa</b>	<b>Uwagi</b>
Rodzaj ogrzewanego budynku (stare/nowe budownictwo)		
Grubość docieplenia budynku [cm]		
Powierzchnia ogrzewana [m <sup>2</sup> ]		
Oświetlenie umożliwiające obsługę/naprawę kotła		
Wentylacja nawiewna zgodna z PN-B/02411:1987		
Wentylacja wywiewna zgodna z PN-B/02411:1987		
Data i numer protokołu z przeglądu kominiarskiego		
Wysokość komina [m]		
Przekrój komina [cm <sup>2</sup> ]		
Szczelność połączenia kotła z przewodem kominowym		
Inne urządzenia wpięte w przewód kominowy		
<b>II. UKŁAD C.O.</b>	<b>Tak / Nie / ND / Wartość liczbowa</b>	<b>Uwagi</b>
Prowadzenie rury wzbiorczej zgodne z PNB/02413:1991		
Armatura bezpieczeństwa zgodna z PN-EN 12828		
Zawór bezpieczeństwa		
Manometr		
Odpowietrznik		
Zawór DBV-1 lub podobny-Dopuszczająco upuszczający		

Wężownica schładzająca		
Pojemność naczynia przeponowego zgodna z PN-EN 12828		
Zabezpieczenie temperatury powrotu kotła		
Zawór czterodrogowy		
Zawór temperaturowy kotłowy 50°C		
Pompa dozująco-mieszająca przed zaworem 4D		
Obejście grawitacyjne		
Zbiornik c.w.u. - pojemność w litrach		
Dodatkowe źródło ogrzewania		
Inne		

<b>IV. POŁĄCZENIE ELEMENTÓW Z INSTALACJĄ ELEKTRYCZNĄ</b>			
	Było podłączone (Tak/Nie)	Wykonałem podłączenie (Tak/Nie)	Uwagi
pompa c.o.			
pompa c.w.u.			
dodatkowe pompy			
wentylator nadmuchowy			
regulator elektroniczny			
podajnik paliwa			
czujnik mieszacza			
czujnik pompy c.w.u.			
czujnik ochrony powrotu			
sterownik pokojowy			
sprawdzenie umiejscowienia czujników			

**Oświadczam**, iż instalacja została wykonana zgodnie z przepisami nadzoru budowlanego oraz innymi obowiązującymi przepisami prawa, a także uruchomiona z pozytywnym rezultatem. Kocioł pracuje bez zarzutu, a Użytkownik zapoznany został z przepisami bezpieczeństwa oraz zasadami obsługi, konserwacji i instalacji kotła.  
Data, pieczęć i czytelny podpis Instalatora:

.....

## POTWIERDZENIE PRZESZKOLENIA UŻYTKOWNIKA

Użytkownik potwierdza własnoręcznym podpisem, że:

- a) kocioł został dostarczony kompletny;
- b) przy rozruchu przeprowadzonym przez firmę instalacyjną kocioł nie wykazał żadnej wady;
- c) otrzymał Instrukcję Obsługi Kotła wraz z kartą gwarancyjną i warunkami gwarancji;
- d) został przeszkolony w zakresie:
  - obsługi regulatora kotła i regulacji procesu spalania, ustawiania korekty obrotów wentylatora oraz korekty czasu podawania.
  - bezpiecznej obsługi kotła,
  - wymaganej jakości paliwa,
  - konserwacji kotła,
  - postępowania w przypadkach awaryjnych i procedurze reklamacji.

Data i podpis Użytkownika:

.....

## KARTA GWARANCYJNA

Zgodnie z podanymi warunkami udziela się gwarancji na kocioł grzewczy (zainstalowany i eksploatowany zgodnie z instrukcją obsługi)	
Typ. Kotła :  „ ISKRA EKO PELLET „	Typ. zamontowanego palnika : Venma Comfort S  Inny .....
Nr. fabryczny kotła : .....	..... <b>Podpis i pieczęć producenta kotła</b>
Moc grzewcza kotła : <b>14 kW</b> .....	
Rok produkcji :  .....	
..... <b>Podpis i pieczęć sprzedawcy</b>	..... <b>Data sprzedaży</b>
Oświadczam, iż zapoznałem się z niniejszą Dokumentacją Techniczno-Ruchową, w szczególności z przepisami bezpieczeństwa oraz zasadami eksploatacji i konserwacji kotła, a także dokumentacjami jego podzespołów.	
..... <b>Data i podpis użytkownika</b>	





Karta produktu zgodnie z Rozporządzeniem UE 2015/1187  
 Uzupełniającym Dyrektywę parlamentu Europejskiego i  
 Rady 2009/125/WE

Nazwa i adres dostawcy urządzenia

Spółdzielnia Produkcji i Usług „ ZGODA „ WIEPRZ  
 34-122 Wieprz ul. Pogodna 9

PARAMETRY URZĄDZENIA	IDENTYFIKATOR MODELU		
	ISKRA EKO PELLET		
	14		
KLASA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ	A+		
ZNAMIONOWA MOC CIEPLNA [ KW]	14		
WSPÓŁCZYNNIK EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ	115		
SEZONOWA EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA POMIESZCZEŃ [ % ]	80		
SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS MONTAŻU, INSTALACJI LUB KONSERWACJI URZĄDZENIA	NALEŻY BEZWZGLĘDNI PRZESTRZEGAĆ WSZYSTKICH WYMOGÓW ODNOŚNIE MONTAŻU, INSTALACJI I KONSERWACJI ZAWARTYCH W INSTRUKCJI OBSŁUGI DOSTARCZONEJ WRAZ Z URZĄDZENIEM		

<b>NA PR AW Y GW AR AN CY JN E I</b>	Piec zątk a l czyte lny podp is serwi sant a:			
--	---	--	--	--

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE/UE Nr. 01/08/2025

SPÓŁDZIELNIA PRODUKCJI I USŁUG  
„ZGODA-WIEPRZ”  
34-122 WIEPRZ UL. POGODNA 9

deklaruje , że produkowany przez nas wyrób

Kocioł grzewczy z automatycznym zasypem paliwa  
„ISKRA EKO PELLET” o mocy 14 kw  
jest zgodny z postanowieniami dyrektyw:

Dyrektywa 2006/42/WE – Bezpieczeństwo maszyn  
Dyrektywa 2014/35/UE – Urządzenia elektryczne niskonapięciowe  
Deklaracja 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetycznej  
Dyrektywa 2010/30/UE – Dyrektywa Etykiet Efektywności Energetycznej

w oparciu o przyjęte do oceny następujące normy :

PN-EN 303-5+A1:2023-05 w której zawarto również wymagania Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1189 z dnia 28 kwietnia 2015 r. oraz Rozporządzenia Delegowanej Komisji (UE) 2015/1187. W załączniku II do Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1189 z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla kotłów na paliwo stałe .

oraz niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi:

PN-EN 303-5+A1:2023-05  
PN-EN IEC 60730-2-9:2019-06  
PN-EN 60730-1:2016-10  
PN-EN IEC 61000-6-2:2019-04  
PN-EN IEC 61000-6-3:2021-08

Potwierdzeniem tego jest znak



umieszczony na urządzeniu

Ponadto kocioł spełnia kryteria standardu energetyczno-ekologicznego stawiane kotłom niskotemperaturowym małej mocy na paliwo stałe.

Deklaracja zgodności traci swoją ważność, jeżeli w kotle ISKRA EKO PELLET 14 kw wprowadzono zmiany, został przebudowany bez naszej zgody lub jest użytkowany niezgodnie z instrukcją obsługi. Niniejsza deklaracja musi być przekazana wraz z kotłem w przypadku odstąpienia własności innej osobie.

Wieprz 04.08.2025

Gawlik Tomasz  
Prezes Zarządu

PREZES ZARZĄDU  
TOMASZ GAWLIK

**KOCIOŁ ISKRA EKO PELLET 14 KW**

Sposób podawania paliwa: Automatyczne podawanie paliwa

Kocioł kondensacyjny: **nie**Kocioł kogeneracyjny na paliwo stałe: **nie**Kocioł wielofunkcyjny: **tak**

Paliwo	Paliwo zalecane (tylko jeden rodzaj):	Inne odpowiednie paliwa:	$\eta_s$ [ x %]:	Emisje dotyczące sezonowego ogrzewania pomieszczeń (4)			
				PM	OGC	CO	NO <sub>x</sub>
				[x] mg/m <sup>3</sup>			

Polana, wilgotność ≤ 25 %	[tak/nie]	[tak/nie]					
Zrębki, wilgotność 15-35 %	[tak/nie]	[tak/nie]					
Zrębki, wilgotność > 35 %	[tak/nie]	[tak/nie]					
Drewno prasowane w postaci peletów lub brykietów	<b>tak</b>	<b>nie</b>	<b>80</b>	<b>19</b>	<b>13</b>	<b>342</b>	<b>127</b>
Trociny, wilgotność ≤ 50 %	[tak/nie]	[tak/nie]					
Inna biomasa drzewna	[tak/nie]	[tak/nie]					
Biomasa niedrzewna	[tak/nie]	[tak/nie]					
Węgiel kamienny	[tak/nie]	[tak/nie]					
Węgiel brunatny (w tym brykiety)	[tak/nie]	[tak/nie]					
Koks	[tak/nie]	[tak/nie]					
Antracyt	[tak/nie]	[tak/nie]					
Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego	[tak/nie]	[tak/nie]					
Inne paliwo kopalne	[tak/nie]	[tak/nie]					
Brykiety z mieszanki (30–70 %) biomasy i paliwa kopalnego	[tak/nie]	[tak/nie]					
Inna mieszanka biomasy i paliwa kopalnego	[tak/nie]	[tak/nie]					

**Właściwości w przypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego**

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
Wytworzone ciepło użytkowe				Sprawność użytkowa			
przy znamionowej mocy cieplnej	$P_n$ (3)	<b>15,44</b>	kW	przy znamionowej mocy cieplnej	$\eta_n$	<b>90,56</b>	%
odpowiednio przy [30 %/50 %] znamionowej mocy cieplnej	$P_p$	<b>4,34</b>	kW	odpowiednio przy [30 %/50 %] znamionowej mocy cieplnej	$\eta_p$	<b>89,48</b>	%
dla kotłów kogeneracyjnych na paliwo stałe: sprawność elektryczna				<b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>			
				przy znamionowej	$el_{max}$	<b>0,048</b>	kW

## Zaświadczenie nr Z/588/2025

W Laboratorium Centrum Badań Środowiska „SORBCHEM” Sp. z o.o. przeprowadzono badania energetyczno - emisyjne kotła typu:

### Iskra EKO Pellet o mocy nominalnej 14 kW zasilanego pelletem podawanym automatycznie

k którego producentem jest Spółdzielnia Produkcji i Usług "ZGODA WIEPRZ", ul. Pogodna 9, 34-122 Wieprz

Celem badań było stwierdzenie zgodności z wymaganiami normy PN-EN 303-5+A1:2023-05 w której zawarto również wymagania Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1189 z dnia 28 kwietnia 2015 r. oraz Rozporządzenia Delegowanej Komisji (UE) 2015/1187.

### Wykonane badania ciepło – emisyjne potwierdzają spełnienie wymagań normy PN-EN 303-5+A1:2023-05

Przedstawioną w poniższej tabeli charakterystykę energetyczno – emisyjną kotła typu Iskra EKO Pellet o mocy nominalnej 14 kW, nr seryjny 1, wykonano na podstawie wyników badań przeprowadzonych w Pracowni Badań Kotłów, Laboratorium Centrum Badań Środowiska SORBCHEM Sp. z o.o. Pełne wyniki badań zostały zamieszczone w sprawozdaniu z badań nr 588/2025 z dnia 04.08.2025 r.

Moc cieplna [kW]		Sprawność cieplna [%]		Klasa kotła	Sprawność użytkowa [%]		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym [%]	Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń [%]	Współczynnik efektywności energetycznej	Klasa efektywności energetycznej
		Kryterium: >88,4								
$Q_n$	$Q_p$	$\eta_n$	$\eta_p$	5	$\eta_{ngcv}$	$\eta_{pgcv}$	$\eta_{son}$	$\eta_s$	EEI	A+
13,98	3,88	90,56	89,48			83,55	82,56	83		

Parametr	Emisja			Sezonowa emisja $E_s$	
	Wynik dla mocy nominalnej [mg/m <sup>3</sup> 10% O <sub>2</sub> ]	Wynik dla mocy częściowej [mg/m <sup>3</sup> 10% O <sub>2</sub> ]	Limity emisji	Wynik [mg/m <sup>3</sup> 10% O <sub>2</sub> ]	Sezonowe limity emisji
Pył	18,3	18,9	≤ 40	19	≤ 40
CO	222	363	≤ 500	342	≤ 500
NOx	---	---	---	127	≤ 200
OGC	6,2	13,9	≤ 20	13	≤ 20

Ruda Śląska, 04.08.2025 r.

Kierownik Pracowni Badań Kotłów

mgr inż. Arkadiusz Ciepliński

Prezes Zarządu

mgr Zdzisław Brajllich

Laboratorium akredytowane w zakresie badań energetyczno - emisyjnych kotłów grzewczych nr AB 1302.  
Szczegółowy zakres akredytacji znajduje się na stronach Polskiego Centrum Akredytacji.

